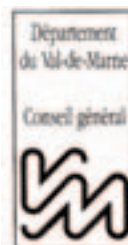


HUITIÈME BIENNALE DES POÈTES EN VAL-DE-MARNE

16-27 NOVEMBRE 2005



Dessin : Liliane Giraudon • Graphisme : Christophe Chermant



Initiative du Conseil général du Val-de-Marne

11, rue Ferdinand Roussel, 94200 Ivry-sur-Seine – Tél. : 01 49 59 88 00 – Fax : 01 46 72 72 71 – E-mail : biennaledespoetes@wanadoo.fr

Huitième Biennale Internationale des Poètes en Val-de-Marne

Subventionnée par le Conseil général du Val-de-Marne, avec l'aide du Centre national du livre, du conseil régional d'Île-de-France, du Ministère des affaires étrangères et des villes concernées.

Cette huitième édition, réalisée avec le partenariat de la R.A.T.P., du journal *L'Humanité*, des revues *Action Poétique*, *Action Restreinte*, *Europe*, *If*, et *Po&sie*, a bénéficié du soutien des organismes suivants : *Maison de l'Amérique latine* (Paris), *Maison des Écrivains* (Paris), *Centre international de poésie Marseille*, *Maison de la poésie* (Nantes), *Bibliothèque Neudorf* (Strasbourg), *Service Pénitentiaire d'Insertion et de Probation du Val-de-Marne*.

RENCONTRES-LECTURES

MERCREDI 16 NOVEMBRE 2005

Créteil – Soirée inaugurale, 19 h

Hôtel du département – Salle des Fêtes
Avenue du Général de Gaulle
94011 Créteil Cedex
Tél. : 01 43 99 73 61
Walid Al-Sheikh, Violeta Barrientos Silva, Roja Chamankar, Elena Cherstoboeva, Jacques Dupin, Jerzy Franczak, Jérôme Game, Sigurdur Pálsson, Aharon Shabtaï.

VENDREDI 18 NOVEMBRE 2005

Vincennes, 16 h

Bibliothèque/Médiathèque municipale
98, rue de Fontenay – 94300 Vincennes
Tél. : 01 43 98 67 53
Jean-Michel Espitallier.

Rungis, 18 h 30

Bibliothèque municipale La Méridienne
1, place du Général de Gaulle
94150 Rungis – Tél. : 01 45 12 80 75
Jude Stefan.

Choisy-le-Roi, 19 h

Médiathèque Louis Aragon
14, rue Waldeck-Rousseau
94600 Choisy-le-Roi
Tél. : 01 48 92 44 60/62
Najwan Darwish, Jeamel Flores-Haboud, Nazir Ahmad Nazir, Charles Pennequin, Sigurdur Pálsson, Caroline Sagot Duvaux.

Saint-Maurice, 19 h

Médiathèque E. Delacroix
29, rue du Maréchal Leclerc
94410 Saint-Maurice
Tél. : 01 45 18 81 71
Séverine Daucourt-Fridriksson, Catherine Weinzaepflen.

Marseille CipM, 19 h

Centre de la Vieille Charité
2, rue de la Charité – 13002 Marseille
Tél. : 04 91 91 26 45
Walid Al-Sheikh, Azizia Khoshnaseeb, Laure Limongi, Ly Hoang Ly, Jérôme Mauche, Pascale Petit, Sigurdur Pálsson, Thrastardóttir, Emmanuel Tugny.

Rungis, 20 h 30

Maison pour tous « Les Parasols »
1, place du Général de Gaulle
94150 Rungis – Tél. : 01 46 86 64 84
Claudie Lenzi, Giuliano Mesa.

SAMEDI 19 NOVEMBRE 2005

Arcueil, 15 h

Bibliothèque municipale L. Pergaud
1-3, rue Louis Frébault – 94110 Arcueil
Tél. : 01 49 08 51 70/71
Walid Al-Sheikh, Najwan Darwish, Jean-Michel Espitallier.

Le Plessis-Tréville, 16 h

Médiathèque Jacques Duhamel
Esplanade du 7 Juillet 1899
94420 Le Plessis-Tréville
Tél. : 01 45 94 77 00
Claudie Lenzi, Nazir Ahmad Nazir, Alberto Valdivia Baselli.

Maisons-Alfort, 16 h

Médiathèque André Malraux
4, rue Albert Camus
94700 Maisons-Alfort
Tél. : 01 43 76 30 77
Ulrike Draesner, Azizia Khoshnaseeb, Sigurdur Pálsson, Sigurdur Pálsson, Thrastardóttir, Catherine Weinzaepflen.

Valenton, 16 h

Espace Roland Roche
6, rue Gaston Montmousseau
94460 Valenton – Tél. : 01 43 86 37 58
Claudie Lenzi, Ly Hoang Ly, Charles Pennequin, Bahareh Rezaï, Aharon Shabtaï.

Créteil, 20 h 30

MJC Club – 1, rue Charpy
94000 Créteil – Tél. : 01 48 99 75 40
Jean-Michel Espitallier, Ly Hoang Ly, Azizia Khoshnaseeb, Caroline Sagot Duvaux.

LUNDI 21 NOVEMBRE 2005

Ablon, 15 h

Centre culturel – 7, rue Auguste Duru
94480 Ablon – Tél. : 01 45 97 53 11
Séverine Daucourt-Fridriksson, Sigurdur Pálsson, Thrastardóttir.

Paris, 18 h 30

Maison de l'Amérique latine
217, boulevard Saint-Germain
75007 Paris – Tél. : 01 49 54 75 00
Violeta Barrientos Silva, Jeamel Flores-Haboud, Alberto Valdivia Baselli.

MARDI 22 NOVEMBRE 2005

Vitry-sur-Seine, 15 h

Théâtre Jean Vilar – 1, place Jean Vilar
94400 Vitry-sur-Seine
Tél. : 01 55 53 10 60
« 500 jeunes Val-de-Marnais pour la poésie ».

Bry-sur-Marne, 15 h 30

Médiathèque Jules Verne
28, rue des Tournanfis
94360 Bry-sur-Marne
Tél. : 01 47 06 57 03
Ulrike Draesner.

Nogent-sur-Marne, 18 h

Bibliothèque municipale
36, boulevard Gallieni
94130 Nogent-sur-Marne
Tél. : 01 48 73 14 62
Walid Al-Sheikh, Jean-Michel Espitallier, Azizia Khoshnaseeb, Giuliano Mesa, Aharon Shabtaï, Jude Stefan.

Villejuif, 19 h

Bibliothèque municipale
16, rue Paul Bert – 94800 Villejuif
Tél. : 01 46 78 02 43
Elena Cherstoboeva, Jérôme Mauche, Giuliano Mesa, Bahareh Rezaï, Caroline Sagot Duvaux, Sigurdur Pálsson, Thrastardóttir.

MERCREDI 23 NOVEMBRE 2005

Fresnes, 14 h

Maison d'Arrêt
Violeta Barrientos Silva, Jérôme Game.

Paris, 18 h

Maison des Écrivains – Hôtel d'Avejan
53, rue de Verneuil – 75007 Paris
Tél. : 01 49 54 68 80
Emmanuel Hocquard, Giuliano Mesa.

Nantes, 19 h 30

Pannonica – 9, rue Basse-Porte
(Maison de la Poésie 35, rue Héronnière – 44000 Nantes) – Tél. : 02 40 69 22 32
Roja Chamankar, Aharon Shabtaï, Jude Stefan.

JEUDI 24 NOVEMBRE 2005

Saint-Quentin-en-Yvelines, 18 h 30

Maison de la Poésie
10, place Pierre Bérégovoy
78280 Guyancourt-Villaro
Tél. : 01 39 30 08 90
Jerzy Franczak, Ly Hoang Ly, Emmanuel Tugny.

Chevilly-Larue, 20 h 30

Bibliothèque municipale
101, avenue du Général-de-Gaulle
94550 Chevilly-Larue
Tél. : 01 56 70 42 40
Ly Hoang Ly, Giuliano Mesa, Bernard Noël, Sigurdur Pálsson, Charles Pennequin.

VENDREDI 25 NOVEMBRE 2005

Vincennes, 16 h

Médiathèque municipale
98, rue de Fontenay – 94300 Vincennes
Tél. : 01 43 98 67 53
Roja Chamankar.

Vitry-sur-Seine, 18 h 30

Bibliothèque municipale Nelson Mandela
26-34, avenue Robespierre
94400 Vitry-sur-Seine
Tél. : 01 46 82 82 39
Violeta Barrientos Silva, Najwan Darwish, Séverine Daucourt-Fridriksson, Nazir Ahmad Nazir, Bernard Noël.

Bagnolet, 19 h

Bibliothèque-Médiathèque municipale
18, rue Adelaïde-Lahaye
93170 Bagnolet – Tél. : 01 49 93 60 90
Gérard Arseguel, Séverine Daucourt-Fridriksson, Claudie Lenzi, Giuliano Mesa, Aharon Shabtaï, Sigurdur Pálsson, Thrastardóttir.

Champigny-sur-Marne, 19 h

Centre culturel Jean Vilar
52, rue Pierre-Marie Derrien
94500 Champigny-sur-Marne
Tél. : 01 48 85 41 20
Walid Al-Sheikh, Jean-Michel Espitallier, Jérôme Game, Azizia Khoshnaseeb, Sigurdur Pálsson, Bahareh Rezaï, Aharon Shabtaï, Keston Sutherland.

Strasbourg, 20 h

Médiathèque Neudorf
Place du Marché – 67100 Strasbourg
Tél. : 03 88 41 45 02
Ly Hoang Ly, Catherine Weinzaepflen.

Mandres-les-Roses, 20 h 30

Ferme de Monsieur
4, rue du Général Leclerc
94520 Mandres-les-Roses
Jeamel Flores-Haboud, Emmanuel Tugny.

SAMEDI 26 NOVEMBRE 2005

Ivry-sur-Seine, 15 h

Théâtre Antoine Vitez
1, rue Simon Dereure
94200 Ivry-sur-Seine
Tél. : 01 49 60 26 96
Walid Al-Sheikh, Gérard Arseguel, Najwan Darwish, Emmanuel Hocquard, Azizia Khoshnaseeb, Nazir Ahmad Nazir, Bernard Noël, Aharon Shabtaï, Alberto Valdivia Baselli & Liliane Giraudon, Michelle Grangaud, Josée Lapeyrère, Anne Portugal (lecture de Marquise vos beaux yeux, éditions le Bleu du Ciel, collection Biennale internationale des Poètes en Val-de-Marne), musique de Benoît Delbecq.

Bry-sur-Marne, 16 h

Médiathèque Jules Verne
28, rue des Tournanfis
94360 Bry-sur-Marne
Tél. : 01 47 06 57 03
Emmanuel Hocquard, Claudie Lenzi, Giuliano Mesa, Keston Sutherland.

La Queue-en-Brie, 17 h

Bibliothèque municipale
Avenue du Maréchal-Mortier
94510 La Queue-en-Brie
Tél. : 01 45 76 38 64
Roja Chamankar, Ulrike Draesner, Jean-Michel Espitallier.

Ivry-sur-Seine, 20 h 30

Bibliothèque-Médiathèque
152, avenue Danielle Casanova
94200 Ivry-sur-Seine
Tél. : 01 56 20 25 30
Soirée « Autre poésie » : Philippe Boissard, Patrick Dubost, Laure Limongi, Emmanuel Rabu, Mathilde Ribaut.

DIMANCHE 27 NOVEMBRE 2005

Villeneuve-le-Roi, 16 h

Bibliothèque municipale A. France
51, avenue du Général de Gaulle
94290 Villeneuve-le-Roi
Tél. : 01 49 61 92 30
Elena Cherstoboeva, Jerzy Franczak, Claudie Lenzi, Pascale Petit.